

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
1 June 2000  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 43 повестки дня  
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности  
Пятьдесят пятый год

**Письмо Постоянного представителя Израиля при  
Организации Объединенных Наций от 31 мая 2000 года на имя  
Генерального секретаря**

Я хотел бы ответить на письмо Постоянного представителя Ливана от 22 мая на Ваше имя, касающееся вывода израильских сил из Ливана (A/54/880-S/2000/465).

5 марта 2000 года правительство Израиля приняло решение вывести свои силы из Ливана. Это решение было осуществлено на практике 24 мая, когда Израильские силы обороны (ИДФ) были отведены к международной границе.

Следует подчеркнуть, что ИДФ осуществили вывод оперативно и проявляя максимальную сдержанность, несмотря на попытки террористов в этом районе спровоцировать столкновения. Сила применялась только в тех случаях, когда жизнь людей подвергалась опасности, но даже в этих случаях она применялась так, чтобы не допустить новых жертв. ИДФ, по существу, старались избежать любых действий, которые могли представлять опасность для мирных жителей, даже когда террористы цинично пытались использовать мирных жителей в качестве живого щита. Вскоре израильские силы были благополучно переведены на израильскую сторону международной границы.

Израиль неоднократно заявлял о том, что он предпочел бы осуществить вывод войск в рамках какого-либо мирного соглашения. Однако это его стремление не было взаимным. В связи с этим Израиль в конечном итоге взялся вывести силы в одностороннем порядке. Этот вывод был произведен в полном соответствии с резолюциями 425 (1978) и 426 (1978) Совета Безопасности. Следует напомнить о том, что в резолюции 425 (1978) Совета Безопасности предусматривается не только вывод израильских сил, но и восстановление международного мира и безопасности и обеспечение возвращения правительству Ливана его эффективной власти в этом районе.

Теперь, когда вывод войск завершен, мы рассчитываем на то, что правительство Ливана выполнит свою обязанность обеспечить мир и безопасность в пределах его границ. Согласно международному праву, ни одно

государство не должно допускать использования своей территории в качестве базы для террористической деятельности. Израиль оставляет за собой право на самооборону, если в этом возникнет необходимость.

После вывода сил Израиля премьер-министр Эхуд Барак на специальной сессии кнессета, состоявшейся 25 мая 2000 года в северном израильском городе Кирьят-Шемона, по которому террористы за эти годы выпустили сотни снарядов из реактивных систем залпового огня, обратился с призывом к правительству Ливана. Он сказал: «Я обращаюсь с призывом к правительству и народу Ливана. Я обращаюсь с призывом к Вам, президент Эмиль Лахуд. Израиль протягивает руку дружбы во имя мира и в надежде на лучшее будущее для детей обоих народов. Давайте воспользуемся этим моментом. Давайте поговорим о мире».

Мы призываем наших соседей поддержать эту инициативу и вернуться за стол переговоров для того, чтобы мы смогли принести мир региону и безопасность нашим общим границам.

Буду Вам признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 43 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ехуда Ланкри  
Посол  
Постоянный представитель

---